

SENCOR®

SWK 2090BK



**RU ■ Электрический чайник
с регулированием температуры**

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

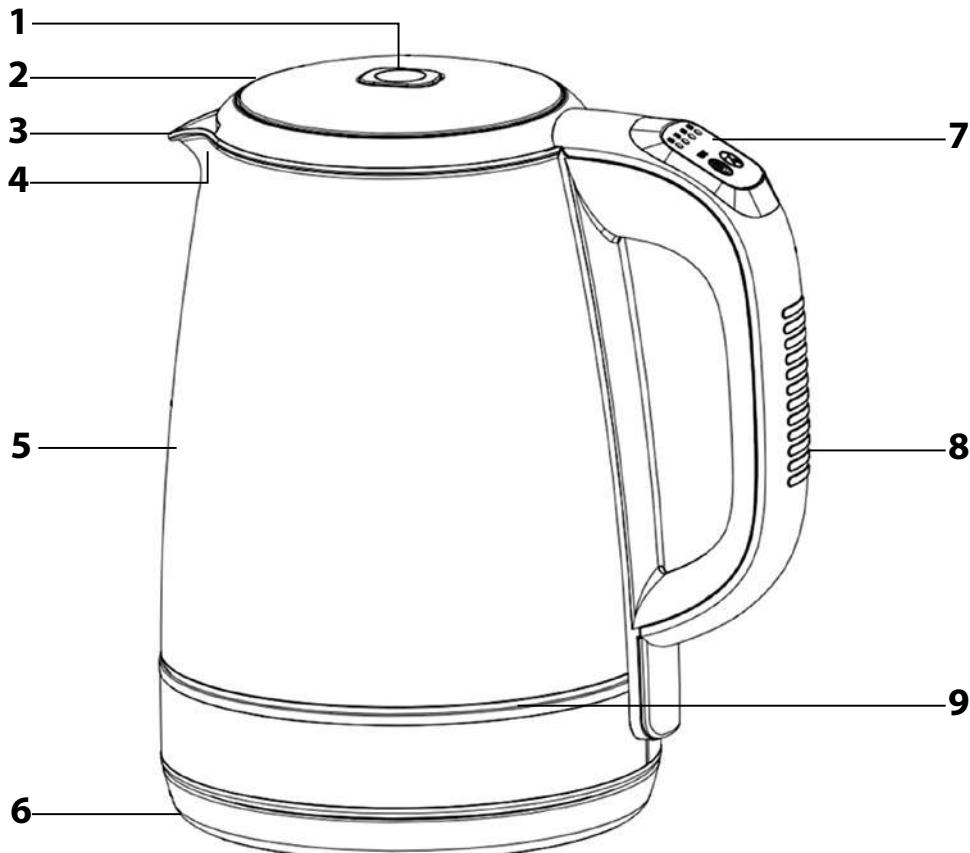
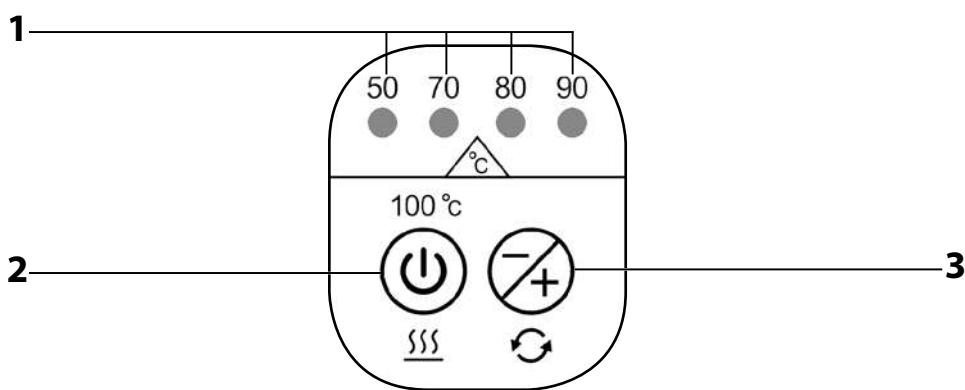
- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Детям младше 8 лет запрещено без надзора взрослых чистить и обслуживать чайник. Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Дети не должны играть с электроприбором
- Электрочайник предназначен для использования в бытовых условиях и аналогичных помещениях, таких как:
 - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Не ставьте электрочайник на подоконники, на крылья мойки или на другие неустойчивые поверхности. Всегда размещайте его на устойчивой, ровной и сухой поверхности.
- Чайник нельзя ставить на электрическую или газовую плиту либо рядом с ней, вблизи открытого огня или другого оборудования, являющегося источником тепла.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте электрочайник только к правильно заземленной розетке.
- Пользуйтесь прибором только с подставкой, которая прилагается в комплекте.
- Ни в коем случае не включайте электрочайник в рядом с ванной комнатой, душем или бассейном.
- Не мойте электрочайник и подставку под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.
- В чайнике можно кипятить только питьевую воду. Не кипятите в нем другие жидкости или пищевые продукты.
- Никогда не заполняйте чайник на подставке. Снимите чайник с подставки и тогда наливайте воду. Следите за тем, чтобы уровень воды при заполнении не опускался ниже отметки минимума и не превышал отметку максимума. Если чайник переполнен, может произойти разбрызгивание кипящей воды.
- Когда чайник помещается на подставку и снимается с нее, следите за тем, чтобы на разъем не пролилась вода.
- Перед включением электрочайника убедитесь, что крышка должным образом закрыта. Во время кипения воды не открывайте крышку чайника и не переносите его.



Предостережение:

Неправильное применение может привести к травме.

- Не включайте электрочайник без воды. Неправильное использование чайника может сократить срок его службы. В случае включения чайника без воды срабатывает предохранитель, который предотвращает поломку чайника.
- Поверхность нагревательного элемента и корпус чайника нагреваются в результате остаточного тепла. Не прикасайтесь к горячей поверхности. Для перемещения и переноски чайника пользуйтесь ручкой.
- Выливая воду из электрочайника, будьте очень осторожны, чтобы не обжечься кипящей водой или паром.
- Не наливайте в разогретый чайник очень холодную воду.
- Если вы не планируете использовать чайник, надолго уезжаете, а также перед сборкой, разборкой, перемещением или чисткой всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки эл. сети.
- Поддерживайте чайник в чистоте. Проводите чистку согласно указаниям, приведенным в главе «Чистка и уход».
- Для отсоединения чайника от розетки эл. сети потяните за вилку кабеля питания, ни в коем случае не тяните за кабель. Иначе возможно повреждение кабеля питания или розетки.
- Если электрический кабель поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в квалифицированной мастерской или при помощи квалифициированного специалиста. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте чайник самостоятельно. Для проведения любого ремонта обращайтесь в сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

A**B**

RU

Электрочайник с регулировкой температуры

Руководство по эксплуатации

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

A1	Кнопка для открытия крышки	A6	Подставка с центральным разъемом
A2	Крышка	A7	Панель управления
A3	Носик	A8	Рукоятка
A4	Сетчатый фильтр (не снимается)	A9	Светодиодное освещение внутри чайника
A5	Водомерное стекло		

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- B1 Светодиодные индикаторы настройки температуры
B2 Кнопка включения/выключения
B3 Кнопка установки температуры 50, 70, 80 либо 90°C

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

- Снимите весь оберточный материал с чайника и его подставке A6.
- Наполните чайник чистой водой до максимальной отметки. Вскипятите воду и выпейте содержимое чайника. Повторите эти действия 2 или 3 раза.



Примечание:
Пользуясь чайником, соблюдайте инструкции, приведенные в главе «Использование электрического чайника».

- Теперь электрический чайник готов к использованию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

- Установите необходимую длину сетевого кабеля. Вдавите сетевой кабель в паз подставки A6. Разместите подставку A6 на устойчивой, ровной и чистой поверхности.
- Нажмите на кнопку A1 и откройте крышку A2, затем заполните чайник водой. Уровень воды обязательно должен достигать минимальной отметки (0,5 л), но не должен превышать максимальную отметку (2 л). Закройте крышку A2 после наполнения и убедитесь, что она должным образом закрыта.



Предупреждение:
Нельзя наливать воду в чайник, когда он стоит на подставке A6.
Не наливайте слишком много воды в чайник, иначе при кипении можно обжечься брызгами.

- Разместите чайник на подставке A6, а вилку сетевого кабеля подключите к розетке электросети. Подключение кабеля питания к разъему сопровождается коротким звуковым сигналом, на секунду загораются все светодиоды B1 и внутреннее освещение чайника A9, затем снова раздается короткий сигнал. Чайник переключается режим ожидания и готов к использованию. Установленная по умолчанию температура – 100°C.

4. Способы применения чайника:

4.1 Приготовление кипятка

- Для запуска процесса кипячения воды нажмите кнопку B2. Нажатие кнопки сопровождается коротким сигналом. Чайник начинает разогревать воду до 100°C. Светодиод A9 светится красным светом. Чайник автоматически выключается, когда вода закипит. Раздается два коротких звуковых сигнала и светодиод A9 гаснет.



Примечание:
Разогрев воды можно в любой момент остановить, повторно нажав на кнопку B2.

4.2 Разогрев воды до заданной температуры

- Выберите температуру 50, 70, 80 либо 90°C при помощи кнопки B3. Выбрать температуру можно при помощи кнопки B3. Каждое нажатие кнопки сопровождается кратковременным звуковым сигналом. При выборе температуры загорается определенный светодиод B1. Для запуска процесса разогрева воды до заданной температуры нажмите кнопку B2. Светодиод A9 загорится:
 - зеленым светом, если выбрана температура 50°C;
 - синим светом, если выбрана температура 70°C;
 - фиолетовым светом, если выбрана температура 80°C;
 - оранжевым светом, если выбрана температура 90°C;
- Чайник автоматически выключится, когда вода нагреется до выбранной температуры. Раздается два коротких звуковых сигнала и светодиод A9 гаснет. Светодиод B1 продолжает гореть еще примерно минуту после выключения. Чайник переключается в режим ожидания после того, как погаснет светодиод.



Примечание:

Если вы установили температуру при помощи кнопки B3 и затем не нажали на кнопку B2 для того, чтобы начать подогрев, то спустя 15 секунд чайник переключится в режим ожидания и соответствующий индикатор B1 погаснет.

Можно менять настройки температуры в процессе работы чайника. Разогрев воды до определенной температуры можно в любой момент остановить, повторно нажав на кнопку B2.

Если заданная температура воды ниже, чем фактическая температура воды внутри чайника, то после нажатия на кнопку B2 раздается двойной сигнал, и чайник автоматически выключается.

4.3 Режим поддержания установленной температуры

- Режим необходим в том случае, когда вы хотите подогреть воду до требуемой температуры и затем поддерживать эту температуру, либо если вы хотите вскипятить воду и сохранить ее горячей.
- Выберите при помощи кнопки B3 необходимую температуру 50, 70, 80 либо 90°C. Загорится соответствующий светодиодный индикатор B1. Нажмите на кнопку B2 и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд. Замигает соответствующий индикатор B1, загорится внутреннее светодиодное освещение A9 и, как уже пояснялось в пункте 4.2, и начнется подогрев воды до установленной температуры. По достижении установленной температуры раздается два сигнала, и чайник автоматически переключится в режим поддерживания заданной температуры. В этом режиме происходит автоматическое включение и выключение нагревательного элемента для поддержания установленной температуры. Режим поддержания установленной температуры автоматически выключается через 30 минут. После двойного сигнала погаснет светодиодное освещение A9 и соответствующий индикатор B1, и чайник переключится в режим ожидания.
- Вышеприведенным способом можно установить режим поддерживания заданной температуры после предыдущего закрытия либо подогрева воды, руководствуясь условиями, приведенными в пунктах 4.1 и 4.2. Если в этом режиме установить температуру ниже, чем фактическая температура внутри чайника, то при включении чайника раздается два сигнала. Это означает, что вода нагрелась до заданной температуры. Вода остывает до нужной температуры, которая будет сохраняться некоторое время. Режим поддержания установленной температуры автоматически выключается через 30 минут.
- Если вам необходимо быстро переключить чайник из режима ожидания в режим поддержания температуры, нажмите и удерживайте кнопку B2 примерно 3 секунды. Температура воды будет 50°C.



Примечание:

Если вы установили температуру при помощи кнопки B3 и затем не нажали на кнопку B2 для поддержания заданной температуры, то спустя 15 секунд чайник переключится в режим ожидания, и соответствующий индикатор B1 погаснет.

При включенном режиме поддержания температуры заданную температуру нельзя изменить.

В любой момент можно нажать на кнопку B2 и выключить режим поддержания заданной температуры.



Предупреждение:

Кнопка на панели управления A7 не будет активна, если чайник не размещен на подставке A6.

Если снять чайник с подставки, то все предыдущие настройки автоматически отменяются. Установка чайника на подставку A6 сопровождается коротким звуковым сигналом, на секунду загораются все светодиоды B1 и внутреннее освещение чайника A9, затем снова раздается короткий сигнал. Чайник переключается в режим ожидания и снова готов к использованию. Этот чайник не предназначен для научных или коммерческих целей. Фактическая температура может отличаться от заданной температуры воды на ±5°C.



Предупреждение:

Не включайте электрочайник без воды. Неправильное использование чайника может сократить срок его службы. Если чайник включается без воды, то вскоре раздается звуковой сигнал, гаснет светодиодное освещение **A9**, и чайник выключается. Подождите, пока остынет нагревательный элемент. Об этом свидетельствует звуковой сигнал и кратковременное моргание всех светодиодных индикаторов **B1** и внутреннего освещения **A9**. Затем чайник переключается в режим ожидания и уже готов к использованию.

5. Вскипяченную либо подогретую воду налейте в приготовленную емкость, чашку или кружку. Следите за тем, чтобы при переносе чайник всегда оставался в горизонтальном положении, особенно тогда, когда он наполнен до отметки максимум.
6. Если необходимо снова наполнить чайник водой, то открывая крышку **A2**, следите за тем, чтобы не обжечься паром.
7. По окончании работы отсоедините сетевой кабель от розетки. Вылейте воду из чайника и оставьте его остывать.

ЧИСТКА И УХОД

1. Удаление известкового налета

- Отложения известкового налета в чайнике могут негативно повлиять на срок его службы, поэтому регулярно устраняйте налет в зависимости от частоты использования электрочайника. При обычном использовании чайника (3–5 раз в день) рекомендуется удалять накипь:
 - 1 раз в месяц, если вода в вашем регионе жесткая или очень жесткая;
 - 1 раз в 2–3 месяца, если вода в вашем регионе мягкая или средней жесткости.
- Для удаления накипи можно применять:
 - 8% белый уксус, обычно продаваемый в магазинах. Залейте в чайник 1 л воды и ¼ л уксуса. Доведите раствор до кипения и дайте ему отстояться в чайнике в течение 2 часов. Потом выпейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем чистую воду 4–5 раз.
 - лимонную кислоту. Вскипятите 1,5 л воды в чайнике, всыпьте в подготовленную воду 30 г лимонной кислоты и оставьте раствор примерно на 30 минут. Потом выпейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем чистую воду 4–5 раз.

2. Чистка внешней поверхности

- Перед чисткой отсоедините сетевой кабель от розетки. Вылейте всю воду из чайника и дайте ему остывь.
- Внешнюю поверхность чайника можно чистить сухой тряпкой или тканью, смоченной в слабом растворе нейтрального моющего средства. После нанесения моющего средства протрите поверхность чайника чистой, слегка увлажненной тканью, а затем вытрите его насухо.
- Подставку **A6** можно чистить только сухой тканью.
- Не используйте для очистки моющие средства с абразивным эффектом, бензин и другие растворители.



Предупреждение:

Не мойте электрочайник и его подставку **A6** под струей воды, а также не погружайте электрочайник и подставку **A6** в воду или другие жидкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения	220–240 В
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	1 850–2 200 Вт
Номинальный объем	2 л

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.



Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора отходов.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, то запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Данное изделие соответствует всем основным требованиям действующих для него директив EC.